

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS	SMARKY 10W AIR
Potenza di uscita	Output power	Puissance de sortie	Potencia de salida	10W @ 10 KHz
Lunghezza d'onda	Wave length	Longueur d'onde	Largo de onda	1064 nm
M ²	M ²	M ²	M ²	<1,8
Velocità massima	Max marking speed	Vitesse maximale de marquage	Velocità max. de grabadura	5000 mm/s
Alimentazione	Power supply	Puissance d'alimentation	Alimentación	230V ±15 50/60Hz 1ph
Potenza assorbita	Absorbed power	Puissance absorbée	Potencia absorbida	550 W
Laser di puntamento	Beam sources weight	Poids du résonateur	Peso del resonador	Red Diode Laser = 630 nm 1mw
Ingombro	Dimensions	Dimensions	Dimensiones	520 x 600 x 620 h mm
Peso	Weight	Poids	Peso	94 Kg
Volume di lavoro	Marking area	Zone de marquage	Area de grabadura	450 x 300 x 110 mm
Focali disponibili	Focal	Focal	Focale	100 mm, 160 mm (254 mm su CL M)



Alimentatore automatico targhette
Automatic feeder for plates
Alimentateur automatique plaquettes
Alimentador automático placas



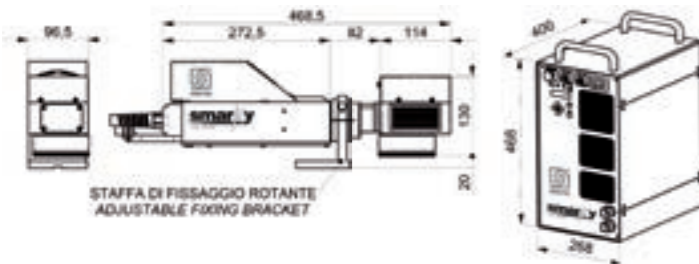
Mandrino rotante
Rotary axis
Mandrin rotatif
Mandrilladora revoloteante



Misuratore automatico
Automatic measuring device
Mesureur automatique
Medidor automático



Supporto smarky OEM con asse "z" manuale
Smarky OEM support with manual Z axis
Support Smarky OEM à axe "z" manuel
Soporte Smarky OEM con eje "z" manual



OPERATORE AUTORIZZATO - AUTHORIZED DEALER

La Ditta si riserva il diritto di modificare dati tecnici e caratteristiche senza preavviso - Technical data and characteristics are not binding and may be changed without prior notice - La société SISMA se réserve le droit de modifier sans préavis les données et les caractéristiques technique - La Empresa se reserva la posibilidad de modificar datos técnicos y características sin previo aviso.

Grafica: www.matthoeboschett.1911.it Stampa: Ttp,Veronese - Schio 03/08

smarky
10W AIR



Sisma Spa via Piemonte, 4 (z.i.) 36015 Schio (VI) Italy
tel +39 0445 595511 - fax +39 0445 595595
E-mail: info@sisma.com - Web: www.sisma.com



COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001/2000 =

sisma
LASER SOURCES - SYSTEMS

sisma
LASER SOURCES - SYSTEMS

smarky 10 AIR



LASER DI MARCATURA

Sistema laser Nd: YVO4 di grande qualità raffreddato ad aria. È in grado di marcare ed incidere su tutti i tipi di materiale metallico e su gran parte delle materie plastiche. Dotato di software con grande flessibilità soprattutto nella creazione e marcatura di dati variabili, codici a barre e data matrix. Si possono importare e marcare file. SVG, BMP, JPG, HTML e PLT. Il laser può essere pilotato indifferentemente da PC o notebook. Disponibili differenti versioni, dalla sorgente in configurazione OEM per integrazioni su linea automatica al sistema BIG SMARKY per la marcatura di pezzi con grandi dimensioni.

MARKING LASER

Nd laser system: Top quality air cooled YVO4. Can mark and engrave all metals and most plastics. Flexible software for creation and marking of variable data, bar codes and matrix data. Facility to import and mark. SVG, BMP, JPG, HTML and PLT files. Laser can be piloted either by PC or notebook. Different versions available, from OEM configured source for integration on automatic lines to the BIG SMARKY system for marking large dimension pieces.

LASER DE MARQUAGE

Système laser Nd: YVO4 de grande qualité avec refroidissement à air. Il peut marquer et graver tous les types de matière métallique et une bonne partie des matières plastiques. Doté de logiciel caractérisé par une grande flexibilité, en particulier en termes de création et de marquage de données variables, codes à barres et donnée matrix. Il est possible d'importer et de marquer des dossiers SVG, BMP, JPG, HTML et PLT. Le laser peut être piloté indifféremment par PC ou notebook. Plusieurs versions sont disponibles, de la source en configuration OEM pour intégrations sur lignes automatiques au système BIG SMARKY pour marquer des pièces volumineuses.

LASER DE MARCADO

Sistema láser Nd: YVO4 de gran calidad refrigerado por aire. Puede marcar y grabar sobre todo tipo de metales y sobre gran parte de materiales plásticos. Dispone de un software muy flexible sobre todo en la creación y marcación de datos variables, códigos de barras y datos matriz. Se pueden importar y marcar archivos SVG, BMP, JPG, HTML y PLT. El láser se puede controlar indistintamente desde el PC o desde el ordenador portátil. Hay disponibles distintas versiones, desde la fuente en configuración OEM para incorporar en líneas automáticas hasta el sistema BIG SMARKY para el marcado de piezas de grandes dimensiones.



sisma
LASER SOURCES SYSTEM